



### Vážení spoluobčania,

na prahu Nového roka 2011 chcem Vám zaželať pevné zdravie, šťastie a pokoj vo Vašich rodinách.

Rok 2010 vo svojom závere bol mierne hektický. Prešli sme komunálnymi voľbami, kde sme si volili nové obecné zastupiteľstvo a starostu obce. Chcem Vám všetkým poďakovať za Vašu dôveru tým, že ste svojim hlasom podporili moju kandidatúru.

Na slávnostnom ustanovujúcom zasadnutí obecného zastupiteľstva 27. decembra 2010 všetci novozvolení poslanci a novozvolený starosta zložili sľub. Týmto slávnostným sľubom prevzali kompetencie na ďalšie funkčné obdobie v riadení obce.

Vážení spoluobčania, chcem byť starostom pre každého občana, aj pre toho, ktorý volil iného kandidáta. Ja mu svoju ruku podávam, záleží len na ňom, či ju prijme a pomôže mi. Toto budem žiadať aj od svojich poslancov a ponúkam im vzájomný rešpekt a plodnú spoluprácu. Verím, že rovnako využijú svoje schopnosti, skúsenosti, ale aj kontakty pre naplnenie našich spoločných cieľov. Od zamestnancov obecného úradu budem taktiež vyžadovať úctu k občanovi, rešpektovanie spoločných cieľov, záujem o spokojnosť občana, vysoké pracovné nasadenie, iniciatívu, flexibilitu, vzájomné zastúpenie sa v dôležitých činnostiach potrebných pre chod obce a maximálne využívanie pracovného času.

Myslím si, že v našej obci je treba veľa zmeniť. Svoju činnosť budem opierať o tri základné piliere a to národný, kresťanský a sociálny. Ctím si kresťanské tradície a cítim potrebu prehlbovania spolupráce medzi duchovným správcom farnosti a zástupcami obce.

Rovnako aj dôchodcovia si zaslúžia našu úctu a pozornosť. Veď sú to práve oni, ktorí vybudovali väčšinu nášho obecného majetku. My všetci tento náš obecný majetok využívame a využívať budeme. Preto je našou povinnosťou chrániť ho, zveľaďovať a budovať. To čo chátra musíme opraviť. Na to potrebujeme veľa síl, dobrej vôle, tolerancie, ochoty a to nie len z našej strany, ale aj zo strany tých, ktorých o to budeme žiadať.

Každá obec má svoje centrum, snaží sa ho udržiavať v čistote, ale ja si kladiem otázku, prečo by mali

zamestnanci COOP Jednota upratovať a to hlavne v pondelok ráno, ale aj v ďalších dňoch po našich deťoch. „Skutočne sú povinní to robiť?“ Je to na zamyslenie pre nás všetkých.

Vážení spoluobčania, verím, že spoločne sa nám podarí dobudovať kanalizáciu a rozšíriť ČOV, ktorá je hlavným cieľom nášho programu, v rámci projektu: Kanalizácia a ČOV Spišský Štvrtok – 4. Stavba. Tu potrebujeme Vašu spoluprácu, pretože kanalizácia v mnohých prípadoch križuje vaše pozemky a záhrady. Len s Vašou pomocou a podporou sa nám ju podarí v stanovenom čase skolaudovať.

Ďalšie smerovanie rozvoja obce som naznačil vo svojom volebnom programe. O daných skutočnostiach Vás chcem vždy informovať objektívne a v reálnom čase.

Chcem sa poďakovať všetkým bývalým starostom, bývalým poslancom, ktorí akoukoľvek mierou prispeli k rozvoju našej obce Spišský Štvrtok.

V závere chcem Vám ešte raz zaželať všetko dobré do Nového roka 2011.

Ing. Ján Greš  
starosta obce Spišský Štvrtok

*Vinšujem Vám Nový rok,  
aby ste mali šťastný krok.*

*Vinšujem radosť v srdiečku  
a len málo slz na viečku.*

*Vinšujem Vám v Novom roku,  
dobrých ľudí vždy po boku.*

*Vinšujem Vám zdravia, šťastia,  
lásky plný dom a spokojný život  
v ňom.*

# Verejný život obce

## ZO ZASADNUTÍ OBCENÉHO ZASTUPITELSTVA

### Zasadnutie OZ 18. 10. 2010

#### OZ schvaľuje

- prenechanie hnutelného majetku v hodnote 22 382,16 € (zariadenie učebni), prenechanie nehnuteľného majetku v hodnote 41 528,60 € (oplotenie) do správy ZŠ v Spišskom Štvrtku a berie na vedomie technické zhodnotenie nehnuteľného majetku v správe správcu o sumu 577.903,30 €
- zrušenie VZN o úhradách za poskytované služby obcou Spišský Štvrtok zo dňa 12.12.2000

#### OZ berie na vedomie

- Čiastkovú správu hlavnej kontrolórky obce z následnej finančnej kontroly rozpočtovej organizácie – ZŠ v Spišskom Štvrtku

#### OZ neschvaľuje

- jednorazový peňažný príspevok pre žiadateľku Darinu Gáborovú

### Zasadnutie OZ 29. 11. 2010

#### OZ berie na vedomie

- stanovisko Krajského stavebného úradu v Prešove k posúdeniu Zmien a doplnkov č.1 Územného plánu obce Spišský Štvrtok

#### OZ schvaľuje

- Zmeny a doplnky č.1 Územného plánu obce Spišský Štvrtok
- VZN obce Spišský Štvrtok č. 4/2010, ktorým s vyhlasujú zmeny a doplnky č.1 záväznej časti Územného plánu obce Spišský Štvrtok, vyhlásenej VZN obce Spišský Štvrtok č. 2/2003
- VZN č. 5/2010, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 5/2008 o výške príspevku zákonného zástupcu dieťaťa resp. žiaka na čiastočnú úhradu nákladov a určenie podmienok úhrady v školskej jedálni a vo výdajnej kuchyni školskej jedálne pri základnej škole
- VZN č. 6/2010 ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 4/2009 o úhradách za sociálne služby poskytované obcou Spišský Štvrtok
- VZN č. 7/2010 ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 4/2008 o určení výšky mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského

klubu detí, ktorého zriaďovateľom je obec Spišský Štvrtok

- preplatenie nevyčerpanej dovolenky starostovi obce Štefanovi Bajtošovi v počte 25 dní

#### OZ neschvaľuje

- odpustenie zmluvnej pokuty vo výške 422,92 € firme UNIVERS s.r.o.

### Zasadnutie OZ 13.12. 2010

#### OZ berie na vedomie

- stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu rozpočtu
- návrh programového rozpočtu na roky 2011 - 2013

#### OZ schvaľuje

- rozpočet obce Spišský Štvrtok. na rok 2011 vo výške 1.925.802 €
- poskytnutie dotácie z rozpočtu obce v roku 2011 vo výške 3.400 € pre Miestny odbor Matice slovenskej v Spišskom Štvrtku
- odkúpenie parcely KÚ Spišský Štvrtok, p.č. 171/4, výmera 29m<sup>2</sup>, druh pozemku záhrada za cenu 7,83 eur/m<sup>2</sup>
- VZN č. 9/2010, ktorým sa vydáva Prevádzkový poriadok pre pohrebisko - Cintorin Spišský Štvrtok
- VZN č. 8/2010 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území obce Spišský Štvrtok
- Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce na obdobie od 1.1.2011 do 30.6.2011
- Rozpočtové opatrenie č. 5 – a/ povolené prekročenie výdavkov
- Rozpočtové opatrenie č.5 – b/presun rozpočtových prostriedkov
- odmenu starostovi obce za rok 2010 vo výške 15 % zo zákonom stanoveného platu za obdobie za ktoré sa odmena poskytuje
- odmenu hlavnej kontrolórky obce za rok 2010 vo výške 15 % zo zákonom stanoveného platu za obdobie za ktoré sa odmena poskytuje
- odmenu poslancom vo výške 10 % z odmien vyplatených vo funkčnom období

(pokračovanie na nasledujúcej strane)

## VÝSLEDKY VOLIEB DO ORGÁNOV SAMOSPRÁVY OBCE

Počet zapísaných voličov 1799  
Počet zúčastnených voličov 906  
Percentuálna účasť 50,36 %

#### Kandidáti na starostu obce

**Ján Greš, Ing. 499 hlasov**

Eva Bajtošová, Ing. 202 hlasov  
Štefan Bajtoš 152 hlasov  
Marta Kukurová 30 hlasov

#### Kandidáti zvolení za poslancov obecného zastupiteľstva

Milan Biskup, Mgr. 511 hlasov  
Slávka Bajtošová 427 hlasov  
Marek Bajtoš, Ing. 411 hlasov  
Ľuboš Bajtoš, Ing. 406 hlasov  
Štefan Sagula, Ing. 403 hlasov  
Emília Javorská, Bc. 367 hlasov  
Jaroslav Oravec, Ing. 366 hlasov  
Jozef Šarišský 352 hlasov  
Božena Garčalová 226 hlasov

#### Náhradníci – kandidáti, ktorí neboli zvolení za poslancov

Michal Hric 215 hlasov  
Ladislav Mirga 191 hlasov  
Milan Adamec 189 hlasov  
Ľudovít Dzurila, Ing. 181 hlasov  
Marta Kukurová 139 hlasov  
Štefan Mirga 126 hlasov  
Mária Bajtošová 120 hlasov  
Mária Remiášová 120 hlasov  
Štefan Kroščen 73 hlasov

# Verejný život obce

## ZO ZASADNUTÍ OBEČNÉHO ZASTUPITEĽSTVA - pokračovanie

### Ustanovujúce zasadnutie OZ 27.12. 2010

#### OZ berie na vedomie

- výsledky volieb do orgánov samosprávy obce
- vystúpenie novozvoleného starostu

#### OZ konštatuje, že

- novozvolený starosta obce Ing. Ján Greš zložil zákonom predpísaný sľub starostu obce
- zvolení poslanci obecného zastupiteľstva Ing. Bajtoš Ľuboš, Ing. Marek Bajtoš, Slávka Bajtošová, Mgr. Milan Biskup, Božena Garčalová, Bc. Emília Javorská, Ing. Jaroslav Oravec, Ing. Štefan Sagula, Jozef Šarišský zložili zákonom predpísaný sľub poslancu obecného zastupiteľstva

#### OZ berie na vedomie

- poverenie starostu na výkon funkcie zástupcu starostu – Ing. Štefana Sagulu

#### OZ zriaďuje

- Mandátovú, návrhovú, volebnú komisiu, obecnú radu

#### OZ volí

- predsedu mandátovej komisie Ing. Jaroslava Oravca a členov Boženu Garčalovú, Jozefa Šarišského
- predsedu návrhovej komisie Ing. Štefana Sagulu a členov Mgr. Milana Biskupa, Ing. Ľuboša Bajtoša
- predsedu volebnej komisie Ing. Mareka Bajtoša, členov Slávku Bajtošovou, Bc. Emíliu Javorskú
- členov obecnej rady poslancov Ing. Štefana Sagulu, Mgr. Milana Biskupa a Ing. Ľuboša Bajtoša

#### OZ poveruje

- poslancu Mgr. Milana Biskupa zvolávaním a vedením zasadnutí obecného zastupiteľstva podľa §12 zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení

#### OZ určuje

- mesačný plat starostu obce v zákonom stanovenej výške

## KONTAKTNÉ INFORMÁCIE – OBEČNÝ ÚRAD

<b>SÍDLO OBCE</b>	<b>OBEČNÝ ÚRAD, Tatranská 4, 053 14 Spišský Štvrtok</b> Tel.: 053/4598222, 4598532, fax: 053//4699073, mail: <a href="mailto:obec@spisskystvrtok.sk">obec@spisskystvrtok.sk</a>		
<b>POZÍCIA / ODDELENIE</b>	<b>MENO A PRIEZVISKO</b>	<b>TELEFONICKÝ KONTAKT</b>	<b>MAILOVÝ KONTAKT</b>
Starosta obce	Ing. Ján Greš	053 / 46 99 074 0911 633 722	<a href="mailto:jan.gres@spisskystvrtok.sk">jan.gres@spisskystvrtok.sk</a>
Hlavný kontrolór	Ing. Eva Bajtošová	053 / 45 98 532	<a href="mailto:eva.bajtosova@spisskystvrtok.sk">eva.bajtosova@spisskystvrtok.sk</a>
Správa daní a poplatkov	Janka Jurčová	053 / 45 98 222	<a href="mailto:janka.jurcova@spisskystvrtok.sk">janka.jurcova@spisskystvrtok.sk</a>
Matrika, evidencia obyvateľov	Mária Lehocová	053 / 45 98 222	<a href="mailto:maria.lehocka@spisskystvrtok.sk">maria.lehocka@spisskystvrtok.sk</a>
Koordinátor aktívnej činnosti Správa majetku	Slavomír Slanina Daniela Andreidesová	053 / 46 99 073	<a href="mailto:daniela.andreidesova@spisskystvrtok.sk">daniela.andreidesova@spisskystvrtok.sk</a>
Ekonomické oddelenie Podateľňa	Anna Rothová Irena Stašová	053 / 45 98 532	<a href="mailto:obec@spisskystvrtok.sk">obec@spisskystvrtok.sk</a> <a href="mailto:irena.stasova@spisskystvrtok.sk">irena.stasova@spisskystvrtok.sk</a>

### ÚRADNÉ HODINY OBEČNÉHO ÚRADU V SPIŠSKOM ŠTVRTKU

PONDELOK	UTOROK	STREDA	ŠTVRTOK	PIATOK
08,00 – 11,30 12,30 – 15,30	Nestránkový deň	08,00 – 11,30 12,30 – 17,00	———— 12,30 – 15,30	08,00 – 11,30 12,30 – 14,00

Úradné hodiny boli upravené rozhodnutím starostu obce a vstupujú do platnosti od 10. januára 2011



## Verejný život obce

### FOLKLÓRNY ROK SKUPINY ŠTVRTOČAN A ČINNOSŤ MOMS V SPIŠSKOM ŠTVRTKU

*„Z NOVIM ROKOM,  
NOVIM KROKOM,  
NECH HOROBI IDU OD VAS BOKOM,  
NEŠČESCE, HLAD A BIEDA  
NECH NETRAPIA VAS  
A ANI SUŠEDA“.*

Obyčaje či zvyky sú ustálené spôsoby konania a správania sa ľudí v dôležitých situáciách. Pri určitých príležitostiach nesmie chýbať ani daný obrad. Tieto zvyky či obyčaje sa každoročne opakujú ako ročné obdobia alebo mesiace. Preto aj my, milovníci folklóru, sa snažíme každoročne tieto zvykoslovie opakovať a udržiavať v pamäti pre ďalšie generácie. Začíname Fašiangami, Pálením Moreny, Veľkou nocou, Dožinkami, Katarínskou zábavou a končíme Mikulášom, Luciou, Vianocami. Ale nezabúdame ani na rodinné zvyky ako sú krstiny a svadba. Tieto zvykoslovie prezentujeme na javisku, ale aj priamo v daných životných udalostiach.

Každoročne pripravujeme spolu s obecným úradom, základnou školou a materskou školou kultúrny program pri



príležitosti Dňa matiek a Mesiaca úcty k starším.

Spolu s obecným úradom sme zorganizovali tri

ročníky Folklórnych slávností, na ktorých vystupovalo niekoľko desiatok folklórnych skupín a súborov z okolitých obcí. Na našej internetovej stránke <http://www.moms.sk> si môžete pozrieť všetky naše vystúpenia vo foto a video galériách. Novinkami na stránke sú fotografie z Katarínskej zábavy a z obchôdzky Mikuláša po dedine, ktorý navštívil a obdaril deti zo základnej a materskej školy sladkosťami. Neobišiel ani Domov sociálnych služieb a svoju cestu ukončil v kostole na detskej sv. omši, kde opäť ukázal svoju štedrosť a láskavosť.

13. decembra - Na Luciú - bolo v Základnej škole rušno. Po triedach chodili Lucie, vymetali kúty a dávali deťom cesnak, aby ich chránili pred zlými duchmi, škodlivými silami a chorobami.

Valéria Lesičková

predseda MOMS Spišský Štvrtok

### STRETNUTIE SENIOROV

Obecný úrad v spolupráci s MO Matice Slovenskej a FS Štvrtočan zorganizovali dňa 24.10.2010 pri príležitosti MESIACA ÚCTY K STARŠÍM posedenie so seniormi - obyvateľmi našej obce, ktorí sa v roku 2010 dožili významného životného jubilea. V kultúrnom dome sa pri tejto príležitosti stretli naši seniori s vedením obce. O program a dobrú náladu sa postarala folklórna skupina Štvrtočan a deti základnej školy.



## Verejný život obce

### VÝSTAVA "KAPLNKY V SIEPRAW A V SPIŠSKOM ŠTVRTKU"

V dňoch 22. a 23. augusta 2010 sa v partnerskej obci v Gmine Siepraw konalo otvorenie výstavy "Kaplnky v Siepraw a v Spišskom Štvrtku". Výstava bola súčasťou spoločného projektu s cieľom zachrániť pred zničením a zabudnutím sochy pri cestách poľsko - slovenského pohraničia. Sprievodným programom otvorenia výstavy boli folklórne slávnosti, kde našu obec reprezentovala folklórna skupina Štvrtočan. Prezentácia výstavy sa uskutočnila aj v našej obci dňa 30. septembra 2010 v obradnej sieni obecného úradu.



### ZÁKLADNÁ ŠKOLA V SPIŠSKOM ŠTVRTKU BILANCUJE



*Nech sa starosť všetka zruší,  
nech zavládne pokoj v duši.  
Čo bolelo, nech sa zhojí,  
čo tešilo, nech sa zdvojí.*

Stojíme na prahu nového roka, je za nami čas Vianoc, ktorý mnohí z nás strávili v kruhu svojich najbližších. Tento čas v sebe zahŕňa akúsi zvláštnosť. Každý, možno viac ako inokedy, túži po blízkosti iného človeka, po milom slove, úsmeve, či povzbudení. Táto túžba, ktorá je kdesi hlboko v ľudskom vnútri, aspoň pomyselne rastie. Rastie v tom zmysle, že človek ako vzácna a neopakovateľná bytosť sa nezamýšľa len nad tým, ako nebyť sám, ale jeho myseľ je zamestnaná veľmi dôležitou otázkou: Ako zmeniť svoj

život, ako ho urobiť krajším a zmyslupnejším? Toto krédo sme sa snažili napĺňať počas celého roka. Nielen pedagógovia školy a všetci ostatní zamestnanci, ale aj žiaci. Každý deň v škole bol niečím výnimočným. Bol úspešný i menej úspešný, veselý alebo smutnejší. V predvianočnom čase sme si aj my pripomenuli niektoré zvyky, z ktorých sa potom tvoria tradície a prenášajú sa z pokolenia na pokolenie. Každoročne prichádza okolo 6. decembra všetky deti potešiť vzácna návšteva - Svätý Mikuláš. Mikuláš nedoniesol len sladkosti, ale aj uhlie, ktoré bolo symbolom tej druhej strany mince a určite to nebolo treba dieťaťu nijako dôkladne prekladať, aby pochopilo prenesený zmysel symbolu. Bolo to akési – „no, no, no, ...“ a nabudúce si daj lepší pozor a buď lepšia, lepší. 13. december patril sv. Lucii. V našej tradícii sa objavovala Lucia skôr ako tajomná bytosť. Žiačky našej školy mali tvár zakrytú maskou, alebo pomúčenú, aby ich nik nespoznal. Nadovšetko odháňali zlé, démonické sily. Dospelí i deti jedli cesnak, ktorý ich mal chrániť pred zlými duchmi. Mnohí si ním robili krížik na čelo, bradu a zápästie, aby sa zvýšil jeho ochranný účinok.

Samozrejme, nezabúdame na realizáciu projektu „Brána vzdelaniu otvorená“, v rámci výchovno-vzdelávacieho procesu. Cieľom je posilniť zdravú rivalitu, sociálne kompetencie, posilniť adaptačné schopnosti žiaka na školu v prvom ročníku a podporiť samostatnosť u žiakov pri riešení problému. Silný dôraz kladieme na využitie moderných technológií nielen v škole, ale predovšetkým v praxi. Ďalej je to zvýšenie záujmu o učenie a osvojovanie si nových vedomostí nenásilným spôsobom. Rovnako i pedagógovia sa oboznámili s efektívnym používaním modernej didaktickej techniky vo vzdelávacom procese. Okrem iného osvojili si nové formy organizovania vyučovania na báze využívania interaktívnych tabulí, vrátane alternatívnych vzdelávacích systémov a technológií.



**Krásny a úspešný nový rok praje Základná škola Spišský Štvrtok**



# Spoločenská rubrika september - december 2010

## NAŠE RADY ROZŠÍRILI

Bajtoš Oliver  
Bartková Liliana  
Gažiová Ladislava  
Kroščenová Gabriela  
Kroščenová Žaneta  
Mirgová Aneta  
Petrovičová Eliška  
Majerová Laura



## OPUSTILI NÁS

**V mesiaci SEPTEMBER**  
Javorský Michal 1940

**V mesiaci OKTÓBER**  
Miker Jaroslav 1953

**V mesiaci NOVEMBER**  
Oravec František 1939  
Čonková Margita 1925  
Petrovič Jozef 1934

**V mesiaci DECEMBER**  
Toporcerová Otilia 1927  
Kalošová Anna 1955

## UZAVRELI MANŽELSTVO

ČONKA Leonard  
a Jaroslava r. Gabčová

GABČO Jozef  
a Marcela r. Ščuková

GÁNOVSKÝ Jozef  
a Alena r. Harčárová

CHALÚPKA Pavol  
a Andrea r. Hricová

KUKURA Lukáš  
a Lucia r. Hanáková

ŠČUKA Ivan  
a Lenka r. Šarišská

## BLAHOŽELALI SME

**V mesiaci SEPTEMBER**  
Dunčková Mária 60 rokov  
Šarišská Božena 60 rokov  
Toporcerová Libuša 60 rokov  
Hubová Mária 75 rokov  
Bajtoš Jozef 80 rokov  
Michlíková Anna 83 rokov  
Bajtošová Mária 87 rokov

**V mesiaci OKTÓBER**  
Tripšanský Šimon 60 rokov  
Oravcová Mária 65 rokov  
Semková Anna 65 rokov  
Petrovič Jozef 82 rokov  
Skala Ján 82 rokov  
Greš Štefan 84 rokov  
Vrončová Mária 84 rokov  
Bajtošová Mária 85 rokov  
Toporcer Martin 94 rokov

**V mesiaci NOVEMBER**  
Petrovič Ondrej 84 rokov  
Petrovičová Mária 84 rokov  
Slavkovský Štefan 87 rokov

**V mesiaci DECEMBER**  
Garčala Ľubomír 60 rokov  
Mirga Milan 60 rokov  
Mirga Štefan 60 rokov  
Petrovičová Marta 60 rokov  
Rusnák Jaroslav 65 rokov  
Toporcer Michal 81 rokov  
Javorská Mária 82 rokov  
Orolin Štefan 82 rokov  
Slanina Štefan 82 rokov  
Švirlochová Anna 82 rokov  
Dunčková Mária 83 rokov  
Toporcer Štefan 87 rokov  
Magutová Mária 90 rokov

*Veľa ďalších rokov,  
veľa šťastných krokov,  
veľa dobrých vecí  
želáme Vám všetci.*

## OZNAMY

### OZNAM SPRÁVCU DANÍ

#### Daň z nehnuteľností

zostáva v roku 2011 nezmenená. Platí VZN 6/2008 o miestnych daniach na území obce Spišský Štvrtok. Obec, ako správca dane, zašle daňovníkom platobný výmer s určením termínov a výšky splátok dane. Vyrušená daň je splatná podľa platobného výmeru až po jeho doručení.

**Upozorňujeme daňovníkov u ktorých nastali v roku 2010 zmeny skutočností rozhodujúcich na vyrubenie dane, že sú povinní podať nové daňové priznanie v termíne do 31. januára** (napr. ak nadobudol či predal nehnuteľnosť, bolo v roku 2010 vydané stavebné či kolaudačné rozhodnutie, zmenila sa výmera pozemku, časť rodinného domu sa začala využívať na podnikanie a pod.)

#### Miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Nariadením obce č. 8/2010 bol s účinnosťou od 1.1.2011 v obci zavedený množstvový zber. Zmena sa týka právnických osôb a fyzických osôb - podnikateľov, ktorí vykonávajú svoju činnosť na území obce. Tí sú v týchto dňoch písomne upozorňovaní na splnenie si ohlasovacej povinnosti. V ohlásení je potrebné uviesť počet a druh zberných nádob, ako aj frekvenciu vývozov. Na základe uvedených skutočností im bude vypočítaný miestny poplatok. Tlačivá na ohlasovaciu povinnosť sú dostupné aj na internetovej stránke obce [www.spisskystvrtok.sk](http://www.spisskystvrtok.sk).

Pre obyvateľov obce ostáva sadzba poplatku v porovnaní s minulým rokom nezmenená t.j. 9,92 eur / osoba / kalendárny rok.

#### Daň za psa

Je splatná do 31. januára. Platobný výmer na zaplatenie tejto dane sa každoročne nezasiela, preto vyzývame daňovníkov, aby v stanovenom termíne túto daň zaplatili a vyrovnali si svoje dlhy.

### Kalendár zvozu separovaných zložiek

17.01.2011 -plasty, kovy, VKM	14.03.2011 -plasty, kovy, VKM
24.01.2011 -sklo	21.03.2011 -sklo
07.02.2011 -papier	04.04.2011 -papier
14.02.2011 -plasty, kovy, VKM	11.04.2011 -plasty, kovy, VKM



Vydáva: Obecný úrad Spišský Štvrtok. Vychádza ako občasník. Kontakty: Obecný úrad, Tatranská 4, 053 14 Spišský Štvrtok, obec@spisskystvrtok.sk., www.spisskystvrtok.sk. Zodpovedný redaktor: Ing. Eva Bajtošová, tel.: 053/4598532, e-mail: obec@spisskystvrtok.sk. Príspevky nie sú honorované, rukopisy nevraciam, texty nie sú kontrolované. Tlač: Obecný úrad, Tatranská 4, Spišský Štvrtok

